

KONSTANZ | KREUZLINGEN

INTER

KULTURELLE

WOCHE

20.09. – 09.10.21



www.konstanz.de/international

KONSTANZ
Die Stadt zum See



 Kreuzlingen

www.konstanz.de | www.kreuzlingen.ch

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Konstanz und Kreuzlingen sind internationale Städte, die Diversität leben und nicht nur dadurch miteinander verbunden sind. Vor allem in dieser von der Pandemie geprägten Zeit möchten wir unser Bekenntnis zur Vielfalt und zum Zusammenhalt bekräftigen, indem unsere Städte wie bereits in der Vergangenheit gemeinsam die Interkulturelle Woche organisieren.

Trotz Corona-bedingter Herausforderungen sind es in zwei Wochen an die 20 hervorragende Veranstaltungen, die von Vereinen, Engagierten und der Städte Konstanz und Kreuzlingen organisiert werden. Zum Auftakt findet am 25. September im Konzil eine ganztägige Veranstaltung statt, bei der interkulturelle Initiativen und Vereine ein buntes Programm an Kultur, Musik und Tanz anbieten. Im Mittelpunkt der Auftaktveranstaltung steht eine Diskussion mit Konstanzer Frauen zum Thema „Konstanz: bunt, weiblich, international“.

Lassen Sie uns ganz im Zeichen des diesjährigen Mottos der Interkulturellen Woche **#offengeht** offen sein für Begegnungen, für neue Erfahrungen und Perspektiven – aber auch für neu Zugezogene und neue FreundInnen. Für all das stehen unsere Städte und die vielen teilnehmenden Vereine, Organisationen und Engagierten.

Freuen Sie sich auf eine Vielzahl an Angeboten und Veranstaltungen wie Filme, Konzerte, Ausstellungen, Kulinarisches und vieles mehr. Nutzen Sie die Gelegenheit, neue Perspektiven und Menschen kennenzulernen. Erfahren Sie Vielfalt als Chance!

Wir sagen ein herzliches Dankeschön an alle Veranstalterinnen und Veranstalter und wünschen allen viel Freude und Spaß mit dem diesjährigen Programm.



Dr. Andreas Osner
Erster Bürgermeister
der Stadt Konstanz



Dorena Raggenbass
Stadträtin von Kreuzlingen

Liebe Gäste der Interkulturellen Woche,
liebe Engagierte,

„Die wahren Optimisten sind nicht überzeugt, dass alles gutgehen wird. Aber sie sind überzeugt, dass nicht alles schiefgehen wird.“

Mit dieser Philosophie Friedrich Schillers haben wir die diesjährige Interkulturelle Woche gewagt. Wir freuen uns sehr darüber, dass viele Organisationen in Konstanz und Kreuzlingen trotz organisatorischen Schwierigkeiten entschlossen waren, mit uns dieses wichtige Zeichen für den Zusammenhalt zu setzen.

Freuen Sie sich auf ein kulturell vielfältiges Programm mit Ausstellungen (z. B. des iranischen Künstlers Reza Ghanei), kulinarischen Überraschungen (z.B. die interkulturelle kulinarische Reise „Afrika trifft Orient“), Musik (u.a. das Erzählkonzert 1001 Nacht und Auftritten des Trios Abou Hassoun). Erleben Sie ebenfalls interessante Tanzvorführungen (z. B. Arabic Dance), Filmabende und Diskussionen (z. B. über Flucht und Seenotrettung mit der Seenotrettungsorganisation Sea Eye e. V.) sowie neue Entdeckungen (z. B. im Rahmen des „Indonesia Day“, einer nordamerikanischen indigenen Musikvideo-Matinee oder dem Tag der offenen Moschee).

Wir bedanken uns bei allen Veranstaltern für Ihr Engagement und freuen uns, starke zivilgesellschaftliche Partner an unserer Seite zu haben.

Wir bitten um Verständnis dafür, dass aufgrund der geltenden Corona-Bestimmungen mit Zugangseinschränkungen zu den Veranstaltungen und ggf. mit kurzfristigen Absagen zu rechnen ist. Nähere Infos finden Sie bei den jeweiligen Veranstaltungen und aktualisiert unter www.konstanz.de/international.

Viel Spaß!



Dr. David Tchakoura
Stadt Konstanz
Leiter der Stabsstelle
Konstanz International



Zeljka Blank-Antakli
Stadt Kreuzlingen
Leiterin Fachstelle
Integration (ehemaliges
Integrationsbüro)
und Familie

ÜBERBLICK

Wann?	Was?	Wo?
Der SÜDKURIER begleitet in der Tageszeitung und auf www.suedkurier.de die Interkulturelle Woche und stellt Menschen vor, die in unserer Region Fuß gefasst haben und die Gesellschaft vielfältig machen.		www.suedkurier.de
DI, 21.9. – SO, 10.10.	Kunstaussstellung: Konstanz in neuer Perspektive	Gewölbekeller im Kulturzentrum am Münster
DO, 23.9.	Filmvorführung: „Das neue Evangelium“	Kult-X Kreuzlingen
SA, 25.9.	Auftaktveranstaltung: Konstanz – International mit Musik, Tanz sowie Diskussionen und vielen Informationen	Konzil
SA, 25.9.	Erzählkonzert: 1001 Nacht	Konzil
SO, 26.9.	Tanzworkshop: Gypsy Dance mit YVETTE	Modern Dance School, Konstanz
DI, 28.9.	Tanzkurs: Arabische Tänze aus verschiedenen Regionen des Orients	VHS Konstanz, Katzgasse
DO, 30.9.	Eine interkulturelle, kulinarische Reise: Afrika trifft Orient	Domschule Konstanz
DO, 30.9.	Interviewgespräch und Diskussion: Flucht – Seenotrettung – Sicherer Hafen Konstanz	Wolkensteinsaal im Kulturzentrum am Münster
FR, 1.10.	Filmvorführung: „Wawa No Cidal (Kinder der Sonne)“	Cine-Star Konstanz
FR, 1.10.	Kinderkino: „Nenn mich einfach Axel“	Kinderkulturzentrum, KiKuZ

Wann?	Was?	Wo?
FR, 1.10.	Filmvorführung: „Long Walk Home – Der lange Weg nach Hause“	Kinderkulturzentrum, KiKuZ
FR, 1.10.	Konzert: SommerSingenchor, internationaler Frauen- und Mädchenchor mit Julia Matt	Treffpunkt Petershausen, Georg-Elser-Platz 1, 78467 Konstanz
FR, 1.10.	Info-Veranstaltung: From the Sea to the Park – Menschenrechte sind unverhandelbar	Stadtgarten
SA, 2.10.	Mehrsprachige Lesungen und Begegnungen: Babbellingua	Stadtbibliothek
SA, 2.10.	Konzert: Trio Abou Hassoun in Concert	Café Mondial
SA, 2.10.	Tanzkurs: ARABIC DANCE	K9
SA, 2.10.	Filmvorführung: „7 Tage im Himmel“	Kult-X Kreuzlingen
SO, 3.10.	Indigene Musikvideo-Matinee	K9
SO, 3.10.	Tag der offenen Tür der Moscheen	Konstanz / Kreuzlingen
SA, 9.10.	Indonesia Day – Cultural Diversity & Digital Innovation	Konzil

* **Wichtig:** Der Besuch der Veranstaltungen erfolgt unter strikter Einhaltung der gültigen Corona-Verordnungen einsehbar für Baden-Württemberg unter www.baden-wuerttemberg.de und für Kreuzlingen unter: www.bag.admin.ch

KONSTANZ IN NEUER PERSPEKTIVE KUNSTAUSSTELLUNG

Technik: Aquarell und Acryl auf Karton

VeranstalterIn: Save me Konstanz e.V.

Kooperation: Stabsstelle Konstanz International

Ort: Gewölbekeller im Kulturzentrum
am Münster, Wessenbergstraße 43,
78462 Konstanz

Eintritt: frei

Bitte informieren Sie sich vorab auf der Website des Kulturzentrums am Münster über kurzfristige Änderungen und die aktuell gültigen Bedingungen eines Besuchs der Ausstellung.

Der iranische Künstler Reza Ghanei zeigt seinen ganz besonderen und persönlichen Blick auf Konstanz und von ihm porträtierte KonstanzerInnen.

„Unabhängig von den etablierten Stilen und Genres ist die aktuelle Kollektion Teil meines persönlichen Gespürs und meiner Wahrnehmung der Perspektiven, Lichter und flüchtigen Momente des Lebens während der letzten zwei Jahre in dieser schönen Stadt“ Reza Ghanei.



21.9.
bis
10.10.

DI – FR
10.00
bis
18.00
SA – SO
10.00
bis
17.00

Vernis-
sage
23.9.
19.00

„DAS NEUE EVANGELIUM“ FILM

Schweiz 2020 | 107 Min. | Doku-„Hybrid“ | ab 6 (12) J.

VeranstalterIn: Filmforum KuK
(Kreuzlingen und Konstanz)
Kooperation: Fachstelle Integration
der Stadt Kreuzlingen
Ort: Kult-X Kreuzlingen, Hafenstrasse 8,
Kreuzlingen Schweiz
Eintritt: frei, Spenden werden
gerne entgegengenommen

DO
23.9.
20.00

Kino-Bar
ab 19.00

Was würde Jesus im 21. Jahrhundert predigen? Wer wären seine Apostel? Der Schweizer Regisseur Milo Rau kehrt in der süditalienischen Stadt Matera zu den Ursprüngen des Evangeliums zurück und inszeniert es als Passionsspiel einer Gesellschaft, die von Unrecht und Ungleichheit geprägt ist.

Gemeinsam mit dem Politaktivisten Yvan Sagnet schafft der Regisseur einen hochpolitischen Jesus-Film, in dem biblische Erzählungen und Revolte ineinanderfließen.

Nach Jesus' Vorbild kehrt Yvan als „Menschenfischer“ in das größte Flüchtlingslager bei Matera zurück, dessen Bewohner auf den Tomatenfeldern Süditaliens versklavt werden. Gemeinsam mit ansässigen Kleinbauern begründen sie die Kampagne „Rivolta della Dignità“.

„Das neue Evangelium“ ist ein Manifest der Solidarität der Ärmsten, ein filmischer Aufstand für eine gerechtere, menschlichere Welt.



© Fruitmarket / Langfilm / IIPM /
Photo by Armin Smailovic

KONSTANZ – INTERNATIONAL AUFTAKTVERANSTALTUNG DER INTERKULTURELLEN WOCHE 2021

SA
25.9.

14.00
bis
18.00

VeranstalterIn: Stabsstelle Konstanz
International (Stadt Konstanz)

Ort: Konzil Konstanz, Hafenstraße 2,
78462 Konstanz

Eintritt: frei (Anzahl der Plätze begrenzt)

Die Stabsstelle Konstanz International lädt zur Auftaktveranstaltung der diesjährigen Interkulturellen Woche ein. Konstanz lebt von seinen interkulturellen und internationalen Einflüssen: An diesem Tag können Sie diese Vielfalt erleben! Das Programm startet mit Tanz und Musik z. B. aus Bulgarien, China, Frankreich und aus verschiedenen Regionen des Orients. Um 15 Uhr findet die mit der Chancengleichheitsstelle der Stadt Konstanz organisierte Diskussion zum Thema „Konstanz: bunt, weiblich, international“ im Fishbowl-Format statt mit der Möglichkeit für BesucherInnen daran aktiv teilzunehmen. Während der gesamten Veranstaltung können Sie sich an den Infoständen der vielen teilnehmenden Vereinen und Organisationen über ihre Arbeit und ihr Engagement in Konstanz informieren.

1001 NACHT – DER ANFANG UND DAS GLÜCKLICHE ENDE ERZÄHLKONZERT

VeranstalterIn: Stabsstelle Konstanz
International (Stadt Konstanz)
Ort: Konzil Konstanz, Hafenstraße 2,
78462 Konstanz
Eintritt: 15 Euro

Infos zum Ticketverkauf unter: www.konstanz.de/international

Und als die nächste Nacht gekommen war, sagte Dinarasad zu ihrer Schwester Schahrasad: «Ach, Schwester, wenn du nicht schläfst, so erzähle uns doch eine deiner schönen Geschichten!» – «Mit Vergnügen!», antwortete Schahrasad. Die berühmte morgenländische Erzählsammlung, ist ein Kultbuch der Weltliteratur und zugleich ein Beispiel für den Brückenschlag zwischen Kulturen. Die ältesten Vorläufer der Rahmengeschichte von Schahrasad und Schahriyar stammen aus Indien und sind fast 2000 Jahre alt. Dr. phil. Claudia Ott, Arabistin, Übersetzerin und Musikerin, gehört international zu den führenden Kennerinnen der Welt von Tausendundeine Nacht.



„Rise! Take Your Mat and Walk“
(© Nonhlanhla Mathe)

SA
25.9.

Einlass
20.00

Beginn
20.30

GYPSY DANCE MIT YVETTE TANZWORKSHOP

**SA
26.9.**

**12.00
bis
13.30**

VeranstalterIn: Yvette Mimona Fatma Blum, Tanzlehrerin
Ort: Modern Dance School,
Obere Laube 55, 78462 Konstanz
Anmeldung: E-Mail an yvette@blum-tanz.de
Eintritt: frei (Anzahl der Plätze begrenzt)

Schnuppern Sie unverbindlich rein, tanzen Sie gemeinsam mit Yvette und den KursteilnehmerInnen, probieren Sie sich aus! Kraftvoll und anmutig verbindet sich die Tradition mit der Moderne. Yvette wird mit Schülerinnen auch Auszüge aus den aktuellen Choreographien zeigen. Bitte mitbringen: weite Hose oder langer Rock, T-Shirt, mehrere Tücher oder Schals.

ARABIC DANCE TANZWORKSHOP

**Arabische Tänze aus verschiedenen
Regionen des Orients**

**DI
28.9.**

**9.30
bis
10.45**

VeranstalterIn: Yvette Mimona Fatma Blum, Tanzlehrerin
und vhs Konstanz
Ort: vhs Konstanz, Katzgasse 9,
78462 Konstanz
Anmeldung: E-Mail an yvette@blum-tanz.de
Eintritt: frei , Spenden werden gerne
entgegenommen

Yvette nimmt Sie tänzerisch mit auf eine Reise durch mehrere Länder des Orients. Lassen Sie sich beim gemeinsamen Tanzen zur Musik aus Marokko, Tunesien und Ägypten für kurze Zeit entführen! Mystische und temperamentvolle Rhythmen, Tradition und Moderne verbinden sich zu erdigen, anmutigen Bewegungen. Bitte mitbringen: weiter, langer Rock oder weite Hose, T- Shirt und mehrere Tücher

AFRIKA TRIFFT ORIENT

Eine interkulturelle, kulinarische Reise

- VeranstalterIn: AWOLI e.V. und Miteinander in Konstanz e.V.
Kooperation: Stabsstelle Konstanz International
Ort: Domschule Konstanz (Zugang über den Eingang in den Kreuzgang bei der Altkatholischen Kirche).
Eintritt: 5 Euro

Afrikanisch-orientalisches Buffet zur interkulturellen Begegnung. Der Verein AWOLI e.V. veranstaltet in Kooperation mit Miteinander in Konstanz e.V. eine kulinarische Reise mit entwicklungspolitischem Aspekt. Freuen Sie sich auf das Thema des Abends „Afrika trifft Orient“.

Bei einem vielseitigen Buffet können die BesucherInnen die verschiedenen Kulturen kennen lernen und miteinander ins Gespräch kommen.

FLUCHT – SEENOTRETTUNG – SICHERER HAFEN KONSTANZ

Interviewgespräch und Diskussion

- VeranstalterIn: Konstanzer Seebrücke – schafft sichere Häfen
Kooperation: Kulturrat Stadt Konstanz
Ort: Wolkensteinsaal im Kulturzentrum, Katzgasse 3, 78462 Konstanz
Eintritt: frei

Die Konstanzer Seebrücke veranstaltet ein moderiertes Gespräch mit einem geretteten Geflüchteten, der inzwischen Schutz im Landkreis Konstanz gefunden hat und einem Crewmitglied des zivilen Rettungsschiffs „Alan Kurdi“. Der aus Nigeria Geflüchtete lebt seit zwei Jahren in Engen und wurde im April 2019 vom zivilen Rettungsschiff „Alan Kurdi“ mit über 60 anderen Geflüchteten auf dem Mittelmeer gerettet. Er berichtet über die Rettung, die schlimmen Verhältnisse in libyschen Asylgefängnissen und sein Ankommen in Konstanz sowie seinem Ausbildungsplatz als Stuckateur im Landkreis. Das Mitglied der Crew des Rettungsschiffs „Alan Kurdi“ berichtet über die Rettungsmissionen und diskutiert auf dem Podium und mit dem Publikum über die aktuelle Situation für Geflüchtete in Libyen, in Griechenland und auf dem Mittelmeer.

DO
30.9.

Beginn/
Empfang
18.00

DO
30.9.

19.30
bis
21.00

SOMMERSINGENHOR –

Internationaler Frauen- und Mädchenchor
mit Julia Matt

FR
1.10.

15.00
bis
17.00

VeranstalterIn: IN VIA Kath. Verband für
Mädchen- und Frauensozialarbeit
Ort: Treffpunkt Petershausen,
Georg-Elser-Platz 1, 78467 Konstanz
Eintritt: frei

Der Internationale Frauen- und Mädchenchor mit
Musikerin Julia Matt laden zum Abschlusskonzert
des SommerSingechores ein, im Anschluss gibt es
internationale Spezialitäten zur Verköstigung.
In Kooperation mit der Musikerin und Chorleiterin Julia
Matt ersingen und erspielen sich geflüchtete Mädchen
und Frauen aus dem Projekt „Dounia“ in einem offenen,
internationalen Chor deutsche Musikstücke. Der Chor
bietet gleichzeitig eine gemeinschaftliche Freizeitge-
staltung über den Sommer.

KINDERKINO: NENN MICH EINFACH AXEL

Komödie Dänemark 2002

FR
1.10.

15.00

VeranstalterIn: KiKuZ
Ort: Kinderkulturzentrum (KiKuZ),
Rebbergstr. 34–36, 78464 Konstanz
Eintritt: Kinder 1,50 Euro / Erwachsene 2,50 Euro

Axel bleibt nichts anderes übrig als seine Ferien zu Hause
in einer dänischen Vorstadtsiedlung zu verbringen. Dort
ist es öd, und Axel landet mehr zufällig in einem Trio mit
Annika und Fatima, um für den Musikwettbewerb des
Jugendclubs ein Lied vorzubereiten. Axel wäre gerne so
cool wie die tollen muslimischen Jungs aus der Siedlung,
die goldene Kettchen tragen und interessante Dinge auf
Arabisch sagen. Ob es vielleicht hilft, wenn er zum
muslimischen Glauben übertritt?



LONG WALK HOME – DER LANGE WEG NACH HAUSE FILM

Drama (Literaturverfilmung) Australien 2002,
83 Min, ab 12 Jahre

VeranstalterIn: KiKuZ
Ort: Kinderkulturzentrum (KiKuZ),
Rebbergstr. 34–36, 78464 Konstanz
Eintritt: Kinder 1,50 Euro / Erwachsene 2,50 Euro

FR
1.10.

17.30

Western Australia, 1931: Im Auftrag der australischen Regierung und der katholischen Kirche werden drei Mädchen weißer Väter ihren indigenen Müttern entrissen und in Umerziehungslager deportiert. Dieses Schicksal erleiden auch die 14-jährige Molly, ihre Cousine Gracie und ihre jüngere Schwester Daisy. Molly flieht jedoch mit ihnen, entkommt ihren Verfolgern und schlägt sich zu Fuß in neun Wochen auf einem 2400 km langen Weg durch die Wüste nach Hause durch. Das Filmdrama basiert auf der Lebensgeschichte der Aborigine Molly Craig.

WAWA NO CIDAL (KINDER DER SONNE) FILM

2015 / 99 Min. / farbig / Originalfassung
(Mandarin + Ami) mit englischen Untertiteln

VeranstalterIn: Chinesische Schule Konstanz e. V.
Kooperation: Stabsstelle Konstanz International
Ort: Cine-Star, Bodanstraße 1,
78462 Konstanz
Eintritt: frei, Spenden werden gerne
entgegenommen

FR
1.10.

18.00
bis
20.00

In der Stadt arbeitet die alleinerziehende Mutter Panay, um ihre Familie auf dem Land zu unterstützen. Der Wunsch des kranken Vaters motiviert Panay, in die Heimat zurückzukehren. Dort lernt sie die traditionellen Reisfelder zu bewirtschaften und kämpft dafür die goldenen Felder ihres Heimatlands zu verteidigen.

Der Film basiert auf einer wahren Geschichte eines Dorfes an der östlichen Küste Taiwans. Er thematisiert die Haltung der einheimischen Bewohner zur Entwicklung des Landes, die Abwanderung der Ureinwohner und das Abwälzen von Verantwortung durch Behörden.

Hinter der Handlung steckt die Berufung, dass Menschen die Werte der Mutter Erde neu durchdenken sollen.

FROM THE SEA TO THE PARK

Menschenrechte sind unverhandelbar

Info-Veranstaltung

FR
1.10.

12.00
bis
16.00

VeranstalterIn: Stabsstelle Konstanz International, Seebrücke Konstanz, Sea-Eye e. V., Save me e. V.

Ort: Stadtgarten Konstanz

Eintritt: frei

Menschen fliehen vor Verfolgung, Krieg und Hunger und begeben sich auf einen Weg, der sie ins Ungewisse führt. Auf der gefährlichen Flucht übers Mittelmeer sterben Jahr für Jahr viele von ihnen. Private Seenotrettungsorganisationen bemühen sich unermüdlich möglichst viele Menschen vor dem Ertrinken zu retten. Unter musikalischer Begleitung des Trios Abou Hassoun informieren zahlreiche Organisationen über ihre Arbeit gegen die Kriminalisierung der Seenotrettung und für eine solidarische Gestaltung von Perspektiven und laden zum Austausch ein.



Bild: Sea Eye e. V.

BABELLINGUA

Mehrsprachige Lesungen und Begegnungen

SA
2.10.

10.00
bis
14.00

VeranstalterIn: Stadtbibliothek, Sprachendienst Konstanz, AWO (Xenia) und Chinesische Schule Konstanz e. V.

Ort: Stadtbibliothek, Wessenbergstraße 39, 78462 Konstanz

Eintritt: frei

Wie ist es, plötzlich in einer unbekanntten Sprache angesprochen zu werden? Was bedeuten diese fremden Schriftzeichen? Wie mache ich mich verständlich? Tauchen Sie ein in die Vielfalt unbekannter Sprachen: die Stadtbibliothek wird für einen Vormittag zum großen babylonischen Sprachlabor, lassen Sie sich ein auf spontane Begegnungen und interessante Erfahrungen mit MuttersprachlerInnen.

TRIO ABOU HASSOUN IN CONCERT

Konzertabend mit arabischen Klängen

VeranstalterIn: Trio Abou Hassoun und Café Mondial
Ort: Café Mondial, Zum Hussenstein 12,
78462 Konstanz
Eintritt: frei

Das Trio Abou Hassoun – das sind drei Brüder aus einer bescheidenen syrischen Familie. Rabee Abou Hassoun ist der Geiger und Komponist des Trios. Seine Brüder, Nader und Rawad spielen die traditionelle „Oud“ und das Keyboard. Gemeinsam bieten sie charmante arabische Musik mit attraktiver Hörvielfalt. Das Besondere an der Musik des Trios ist die einzigartige Mischung aus Klängen und Einflüssen verschiedener arabischer Musikrichtungen. Hierfür nutzen die drei Musiker neben ihren Instrumenten Samples aus dem arabischen Rhythmus.

ARABIC DANCE – TANZWORKSHOP

VeranstalterIn: Yvette Mimona Fatma Blum, Tanzlehrerin
Kooperation: Stabsstelle Konstanz International
Ort: Kulturzentrum K9, Hieronymusgasse 3,
78462 Konstanz
Anmeldung: E-Mail an yvette@blum-tanz.de
Eintritt: frei, Spenden werden gerne
entgegengenommen

Yvette nimmt Sie tänzerisch mit auf eine Reise durch mehrere Länder des Orients. Marokkanischer Korb Tanz, der Stocktanz zur traditionellen Saadi-Musik und ein fröhlicher Beduinischer Gruppentanz bieten pure Lebensfreude, die sich im Rhythmus schwingt! Alle diese Tänze bringen gute Laune und euch zum Lächeln.

Bitte mitbringen: weiter, langer Rock oder weite Hose,
T- Shirt und mehrere Tücher.

SA
2.10.

19.00
bis
21.00

SA
2.10.

12.30
bis
14.30

„7 TAGE IM HIMMEL“ FILM

2010 / 92 Minuten / farbig / Originalfassung

(Mandarin + Taiwanesisch)

mit englischem Untertitel

SA
2.10.

VeranstalterIn: Chinesische Schule Konstanz e. V.
Ort: Kult-X Kreuzlingen, Hafenstrasse 8,
Kreuzlingen Schweiz

Einlass
18.00

Eintritt: frei, Spenden werden gerne
entgegengenommen

18.30
bis
20.00

Die dunkle und poetische Komödie "7 Tage im Himmel" zeigt die Erfahrungen einer Frau mit dem Tod und der Beerdigung ihres Vaters.

Mei, eine bewusst in der Stadt wohnende Frau, machte sich auf den Weg, zurück in ihre ländliche Heimat, wo sie und ihre Brüder eine Reihe von geheimnisvollen und komplizierten Ritualen der Trauerfeier erdulden müssen.

Der Film zeigt das extreme Spektrum von Gefühlen, die mit dem Tod und Sterben in der modernen Zeit verknüpft sind, auf eine direkte und herzliche Weise.

INDIGENE MUSIKVIDEO-MATINEE

- VeranstalterIn: INDIANER INUIT:
Das Nordamerika Filmfestival
- Kooperation: Kulturzentrum K9 & Universität Konstanz,
Fachbereich North American Studies
- Ort: Kulturzentrum K9, Hieronymusgasse 3,
78462 Konstanz
- Eintritt: frei, Spenden werden gerne
entgegengenommen

SO
3.10.

11.00
bis
13.00

Auf dem Programm stehen rund 25 Musikvideos aus dem indigenen Nordamerika, die für das INDIANER INUIT: Das Nordamerika Filmfestival 2022 in Stuttgart eingereicht wurden.

Das Publikum im K9 hat die Möglichkeit, per Punktvergabe abzustimmen und 15 Musikvideos zu nominieren, die beim Festival in Stuttgart präsentiert werden.

Nach der Punktevergabe werden drei Festival Pässe für das neunte INDIANER INUIT Filmfestival 2022 verlost.

TAG DER OFFENEN TÜR IN DER MEVLANA MOSCHEE KONSTANZ

- VeranstalterIn: Muslimische Gemeinde Konstanz e. V.
- Kooperation: Stabsstelle Konstanz International
- Ort: Mevlana Moschee Konstanz,
Reichenaustr. 13, 78467 Konstanz
- Eintritt: frei

SO
3.10.

10.00
bis
18.00

Wie jedes Jahr öffnet die Muslimische Gemeinde Konstanz am Tag der Deutschen Einheit ihr Gebets- und Gemeindehaus für alle Interessierten. Für die Gemeinde steht dieser „Tag der offenen Moschee“ für den Reichtum und die Vielfalt unserer Gesellschaft. Sie lädt herzlich ein, gemeinsam zu essen und zu trinken sowie die muslimische Gemeinde besser kennen zu lernen. Es werden über den Tag verteilt auch Moscheeführungen auf Deutsch angeboten.

Auf eine gute Nachbarschaft! İyi bir komşuculuk için!

TAG DER OFFENEN TÜR IN DER MOSCHEE DER ALBANISCH-ISLAMISCHEN GEMEINSCHAFT KREUZLINGEN

SO
3.10.

VeranstalterIn: Albanisch-Islamische
Gemeinschaft Hëna e re
Ort: Romanshonerstrasse 16, Kreuzlingen
Eintritt: frei

10.00,
11.00,
14.00,
15.00

Vorträge und stündliche Führungen durch die Moschee geben Antworten auf Fragen zum islamischen Leben und zu den Mitgliedern der Albanisch-Islamischen Gemeinde in Kreuzlingen

TAG DER OFFENEN TÜR IN DER ANADOLU MOSCHEE KREUZLINGEN

SO
3.10.

VeranstalterIn: Anadolu Moschee
Ort: Bergstrasse 5 A, Kreuzlingen
Eintritt: frei

10.00,
11.00,
14.00,
15.00

Vorträge und stündliche Führungen durch die Moschee geben Antworten auf Fragen zum islamischen Leben und zu den Mitgliedern der Anadolu Moschee in Kreuzlingen.

INDONESIA DAY –

Cultural Diversity & Digital Innovation

VeranstalterIn: HTWG Konstanz (AS,
International Management Asia)
Ort: Konzil Konstanz, Hafenstraße 2,
78462 Konstanz
Eintritt: frei

Erleben Sie Indonesien in seiner kulturellen und wirtschaftlichen Dynamik und Vielseitigkeit. Ein Tagesprogramm mit Vorführungen, die die wirtschaftliche, kulturelle und kulinarische Vielseitigkeit Indonesiens widerspiegeln und erlebbar machen. Das Programm beinhaltet eine Batik Werkstatt, ausgewählte Kulturvorführungen und Einblicke in die Veränderungsdynamiken der größten Volkswirtschaft Südostasiens.

SA
9.10.

Einlass
17.00

18.00
bis
21.00



Gefördert durch

**ENGAGEMENT
GLOBAL**

Service für Entwicklungsinitiativen



Stiftung Entwicklungs-
Zusammenarbeit
Baden-Württemberg

mit ihrer

SERVICESTELLE
KOMMUNEN IN DER EINEN WELT

e Baden-
Württemberg **entwickeln**
für Eine Welt



Dachverband Entwicklungspolitik
Baden-Württemberg e.V.

mit Mitteln des



Bundesministerium für
wirtschaftliche Zusammenarbeit
und Entwicklung

fin·e+p
forum für internationale
entwicklung + planung

